







ANNEX I


Product Fiche WATER HEATERS (in accordance with EU regulation no. 812/2013)			
1	Trade mark		
2	Model	D30-25VD1(O)/D30-25VD1(U)	
3	The declared load profile	-	S
4	Water heating energy efficiency class	-	C
5	Water heating energy efficiency η_{wh}	%	32
6	The annual electricity consumption AEC	kWh/annum	568
7	Thermostat temperature settings $T_{out\ of\ box}$	°C	66.1



Product Information WATER HEATERS (in accordance with EU regulation no. 814/2013)			
2	Model	D30-25VD1(O)/D30-25VD1(U)	
8	Daily electricity consumption Q_{elec}	kWh	2.477
9	The declared load profile	-	S
10	Mixed water at 40 °C V40	L	30
11	Maximum temperature of the thermostat T_{max}	°C	75
12	Out of box mode $T_{out\ of\ box}$	°C	66.1
13	Water heating energy efficiency η_{wh}	%	32.47
14	 <i>All specific precautions for assembly, installation and maintenance are described in the operating and installation instructions. Read and follow the operating and installation instructions</i>		
15	 <i>All of the data that is included in the product information was determined by applying the specifications of the relevant European directives. Differences to product information listed elsewhere may result in different test conditions. Only the data that is contained in this product information is applicable and valid.</i>		

I. MELLÉKLET


VÍZMELEGÍTŐK termékismertető adatlap (a 812/2013/EU rendelet szerint)		
1	Védjegy	
2	Modell	D30-25VD1(O)/D30-25VD1(U)
3	Névleges terhelési profil	- S
4	Vízmelegítési energiahatékonysági osztály	- C
5	Vízmelegítési energiahatékonyság η_{wh}	% 32
6	Éves villamosenergia-fogyasztás AEC	kWh/év 568
7	A termosztát hőmérséklet-beállításai T_a dobozon kívül	°C 66.1



VÍZMELEGÍTŐK Termékinformáció (a 814/2013/EU rendelet szerint)		
2	Modell	D30-25VD1(O)/D30-25VD1(U)
8	Napi villamosenergia-fogyasztás Q_{elec}	kWh 2.477
9	Névleges terhelési profil	- S
10	V40 40°C-os kevert víz	L 30
11	Termosztát maximális hőmérséklete T_{max}	°C 75
12	Dobozon kívüli mód T_a dobozon kívül	°C 66.1
13	Vízmelegítési energiahatékonyság η_{wh}	% 32.47
14	 Az összeszerelésre, telepítésre és karbantartásra vonatkozó minden különleges óvintézkedést a kezelési és telepítési útmutató ismerteti. Olvassa el és kövesse az üzemeltetési és telepítési utasításokat.	
15	 A termékismertetőben szereplő valamennyi adatot a vonatkozó európai irányelvek előírásainak alkalmazásával határozták meg. A máshol megadott eltérő termékinformációk az eltérő vizsgálati körülmények eredményei lehetnek. Kizárólag a jelen termékismertetőben szereplő adatok alkalmazhatók és érvényesek.	

Informační list OHŘÍVAČŮ VODY (v souladu s nařízením EU č. 812/2013)			
1	Ochranná známka		
2	Model	D30-25VD1(O)/D30-25VD1(U)	
3	Deklarovaný zátěžový profil	-	S
4	Třída energetické účinnosti ohřevu vody	-	C
5	Energetická účinnost ohřevu vody η_{wh}	%	32
6	Roční spotřeba elektrické energie AEC	kWh/rok	568
7	Nastavení teploty termostatu T <small>mimo krabici</small>	°C	66.1


Informace o výrobku OHŘÍVAČE VODY (v souladu s nařízením EU č. 814/2013)			
2	Model	D30-25VD1(O)/D30-25VD1(U)	
8	Denní spotřeba elektrické energie Q_{elec}	kWh	2.477
9	Deklarovaný zátěžový profil	-	S
10	Smíšená voda při 40 °C V40	L	30
11	Maximální teplota termostatu T_{max}	°C	75
12	Mimo krabici režim T <small>mimo krabici</small>	°C	66.1
13	Třída energetické účinnosti ohřevu vody η_{wh}	%	32.47
14	 <i>Veškerá specifická bezpečnostní opatření pro montáž, instalaci a údržbu jsou popsána v návodu k obsluze a instalaci. Přečtete si návod k obsluze a instalaci a postupujte podle něj.</i>		
15	 <i>Veškeré údaje, které jsou obsaženy v informacích o výrobku, byly určeny podle specifikací příslušných evropských směrnic. Rozdíly v informacích o přípravku uvedených jinde mohou mít za následek odlišné zkušební podmínky. Použitelné a platné jsou pouze údaje obsažené v těchto informacích o výrobku.</i>		



ZAŁĄCZNIK I

Karta produktu PODGRZEWACZE WODY (zgodnie z Rozporządzeniem UE nr 812/2013)			
1	Znak towarowy		
2	Model	D30-25VD1(O)/D30-25VD1(U)	
3	Deklarowany profil obciążenia	-	S
4	Klasa efektywności energetycznej podgrzewania wody	-	C
5	Efektywność energetyczna podgrzewania wody η_{wh}	%	32
6	Roczne zużycie energii elektrycznej AEC	kWh/rok	568
7	Ustawienia temperatury termostatu T po wyjęciu z pudełka	°C	66.1

Informacje o produkcie PODGRZEWACZE WODY (zgodnie z rozporządzeniem UE nr 814/2013)			
2	Model	D30-25VD1(O)/D30-25VD1(U)	
8	Dzienne zużycie energii elektrycznej Q_{elec}	kWh	2.477
9	Deklarowany profil obciążenia	-	S
10	Woda zmieszana o temperaturze 40°C V40	L	30
11	Maksymalna temperatura termostatu T_{max}	°C	75
12	Tryb po wyjęciu z pudełka T po wyjęciu z pudełka	°C	66.1
13	Efektywność energetyczna podgrzewania wody η_{wh}	%	32.47
14	 <i>Wszystkie szczególne środki ostrożności dotyczące montażu, instalacji i konserwacji są opisane w instrukcji obsługi i montażu. Przeczytaj i przestrzegaj instrukcji obsługi i instalacji.</i>		
15	 <i>Wszystkie dane zawarte w informacjach o produkcie zostały określone zgodnie ze specyfikacjami odpowiednich dyrektyw europejskich. Różnice w informacjach o produkcie wymienionych w innych miejscach mogą powodować inne warunki testowe. Obowiązujące i ważne są tylko dane zawarte w niniejszej informacji o produkcie.</i>		

PRÍLOHA I.

Informačný list výrobku OHRIEVAČE VODY (v súlade s nariadením EÚ č. 812/2013)			
1	Ochranná známka		
2	Model	D30-25VD1(O)/D30-25VD1(U)	
3	Deklarovaný záťažový profil	-	S
4	Trieda energetickej účinnosti ohrevu vody	-	C
5	Energetická účinnosť ohrevu vody η_{wh}	%	32
6	Ročná spotreba elektrickej energie (AEC)	kWh/ročne	568
7	Nastavenie teploty termostatu T mimo balenia	°C	66.1

Informácie o výrobku OHRIEVAČE VODY (v súlade s nariadením EÚ č. 814/2013)			
2	Model	D30-25VD1(O)/D30-25VD1(U)	
8	Denná spotreba elektrickej energie Q_{elec}	kWh	2.477
9	Deklarovaný záťažový profil	-	S
10	Zmiešaná voda pri 40 °C V40	L	30
11	Maximálna teplota termostatu T _{max}	°C	75
12	Režim Mimo balenia T mimo balenia	°C	66.1
13	Energetická účinnosť ohrevu vody η_{wh}	%	32.47
14	 Všetky špecifické bezpečnostné opatrenia pre montáž, inštaláciu a údržbu sú popísané v návode na obsluhu a inštaláciu. Prečítajte si a dodržiavajte návod na obsluhu a inštaláciu.		
15	 Všetky údaje uvedené v informáciách o výrobku boli stanovené na základe špecifikácií príslušných európskych smerníc. Rozdiely oproti informáciám o výrobku uvádzaným na iných miestach môžu mať za následok odlišné podmienky testovania. Použiteľné a platné sú len údaje uvedené v týchto informáciách o výrobku.		